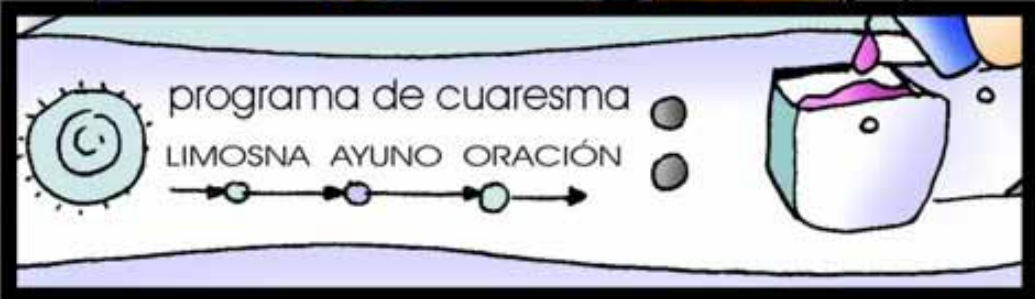


*"El ayuno, la oración y la limosna como nos lo enseña la Palabra de Dios, son experiencias de una fe viva y vigorosa"*

*Mensaje de los Obispos Católicos de Cuba con motivo del Año de la Fe*





JULIO ALBERTO FERNÁNDEZ TRIANA, SDB

Asesor Nacional de Pastoral Juvenil Salesiana

## Valor para decir: te amo

Porque dicen que es el mes del amor, me pongo a escribir sobre el tema y casi empezando me quedo sin palabras. A todos nos toca, nos quema y nos eleva, pero no siempre se nos hace fácil pronunciarlo. Las representaciones abundan y también los gestos, pero siempre se tornan insuficientes. Es un poco loco y casi inexplicable, a veces travieso y otras esquivo. Pero qué bien se siente el sentirlo y qué gusto el provocarlo. Es verdad, hay sólo una forma de vivir y esa forma es vivir enamorados. Si no lo tienes no estás vivo y si vives, aunque no lo creas, hay amor en algún rincón de tu vida.

Porque más que un sentimiento, que esa cosquilla interior que te hace ser diferente, amar es tener a Dios en tu vida; recibirlo y compartirlo.

A veces se confunde, a veces se maltrata, pero Él siempre te encuentra y cuando piensas que no puedes, te da valor para decir: TE AMO.

Estuve buscando y encontré unas cuantas formas de decirlo, según algunas lenguas de este mundo suena diferente pero quiere provocar lo mismo. Espero que aprendamos algunas pero que seamos capaces de decirlo a muchos.

**Africano** Ek is lief vir jou, **Albano** Te dua, **Alemán** Ich liebe dich, **Arabe** Ana behibak, **Armenio** Yes kez guh seerem, **Bangladeschi** Ami tomake walobas-hi, **Bosnio** Volim te, **Búlgaro** Obicham te, **Catalán** T'estimo, **Checo** Miluji te, **Chino** Ngo oi ney (Cantonés) Wo ai ni (Mandarín), **Coreano** Dangsinnul sarang-hee yo, **Danés** Jeg elsker dig, **Eslovaco** Lubim ta, **Español** Te amo, **Filipino** Mahal ka ta, **Francés** Je t'aime, **Hawaiano** Aloha wau ia oi, **Holandés** Ik hou van je Ik hou van jou, **Húngaro** Szeretlek, **Indígena Guatemalteco** Cakchiquel Ñtenwajó (pronunciado Intenguajó), **Italiano** Ti amo (entre enamorados) Ti voglio bene (entre amigos), **Japonés** Kimi o ai shiteru, **Libanés** Bahibak Li-

tano Tave myliu (pronunciado "ta-ve mee-lyu" Luganda Nkwagala Nyo Luo (idioma de Kenya), **Marroquí** Kanbhik, **Noruego** Jeg elsker deg (Bokmaal), **Paquistaní** Mujhe tumse muhabbat hai, **Polaco** Kocham cie, **Portugués** Eu amo te, **Quechua Boliviano** Qanta munani, **Rumano** Te iubesc, **Ruso** Ya lyublyu te-bia, **Sirio/Libanés** Bhebbek, **Sueco** Jag a"Iskar dig, **Suizo** Ch'ha di ga"rn **Tahitiano** Ua here au ia oe, **Thai** (lengua de Tailandia) Chan raak ther, **Tunesino** Ha eh bak, **Turco** Seni seviyorum **Ucraniano** Ya tebe kokhayu **Urdu** (se habla en India y Pakistan) Main tumse muhabbat karta hoon, **Vasco** Maite zaitut, **Yugoslavo** Ja te volim, **Zulu** Mena tanda wena.

PUBLICACIÓN CATÓLICA DE LA FAMILIA SALESIANA DE CUBA

ADMINISTRACIÓN: Carlos D. Urquijo EDITOR: Alejandro Satorre DISEÑO: Yenkys González

CORRESPONSALES: Leyanis Licea, Arlén Martínez, Liliana Quevedo, Rolando Rodríguez

COLABORADORES: Elsa Espino, P. Miguel A. Fernández, Eduardo López, Ivelissi Jiménez, Caridad Castellano, P. Osmany Massó, Isis Segura, Edelmiro Nápoles

ASESOR: Padre Julio Alberto Fernández, SDB

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: Iglesia del Carmen. Apartado 623, Santa Clara, Cuba, CP 50100

CORREO ELECTRÓNICO: sanpablo@obistclara.co.cu

## Reunión conclusiva del Consejo de la Delegación de los Salesianos de Cuba

Por Julio Fernández Triana, SDB

La Habana, 5 de febrero. – El Consejo de la Delegación de los Salesianos de Cuba encabezados por su Delegado Miguel Ángel Fernández, SDB, y conformado por los salesianos Bruno Roccaro, Wilgen Cancio, Santiago Martínez y Julio Fernández se reunió con el Padre Inspector Víctor Pichardo, SDB, y el Consejero General para la Región Interamericana Esteban Ortíz, SDB.

Juntos realizaron la evaluación de la Visita Extraordinaria del 2011 con las recomendaciones del Rector Mayor Don Pascual Chávez, contenidas en la carta del 6 de enero de 2012 en la que se destaca reforzar la unidad de la Inspectoría de Las Antillas para que los Hermanos sean efectivamente corresponsables de la misión salesiana en los tres países (Cuba, Rep. Dominicana y P. Rico), asegurando una adecuada gestión, tanto en el ámbito inspectorial como local,

## Compartir en el nuevo año

Por Eduardo López, SSCC

Camagüey, 21 de enero. – El Centro Local “Padre Pedro Pescatore” de los Salesianos Cooperadores tuvo un compartir para festejar el nuevo año y la fiesta de Don Bosco. Animado por el director, padre Daniel M. de los Santos y por el coordinador Pablo Marrero, se desarrolló el encuentro dando comienzo con frases de nuestro Santo fundador y que motivaron una reflexión.

El padre Bruno Roccaro, de visita en nuestra Casa nos expuso en síntesis la importancia del amor a Dios y entre los hermanos en cualesquiera de sus manifestaciones. No faltaron la rifa y el compartir con una sabrosa merienda y juegos de mesa entre los participantes. Con esto reafirmamos el carisma salesiano de nuestro grupo en el trabajo con los jóvenes de la comunidad.



Miembros del Consejo de la Delegación junto a los superiores

y rediseñando las presencias (CG26, núcleo 5, Nuevas Fronteras). Se sugirió también asegurar la armonía entre la identidad carismática y la pasión apostólica viviendo la mística del “da mihi animas, cetera tolle”: el retorno a Don Bosco y la vivencia de la pobreza evangélica (CG26, núcleos 1 y 4). En la carta del Rector Mayor además se hace énfasis en la necesidad de fortalecer la Pastoral Juvenil y dentro de ella desarrollar la Pastoral Vocacional: la urgencia de evangelizar y la necesidad de convocar (CG26, núcleos 2 y 3). Por último se refiere a la importancia del cuidado de la formación continua (inicial y permanente).



Centro Local de Salesianos Cooperadores, Camagüey

## Buena víspera

Por Alejandro Satorre

*Santa Clara, 30 de enero.* – Una emotiva víspera de la fiesta de San Juan Bosco vivió la comunidad parroquial Nuestra Señora del Carmen de Santa Clara con la presencia del padre Víctor Pichardo, SDB, Inspector de Las Antillas. Alrededor de las cinco de la tarde llegó proveniente de la Casa salesiana de Camagüey y enseguida se reunió con los Salesianos Cooperadores de esta Obra quienes compartieron sus experiencias como catequistas, misioneros y animadores de proyectos; dejando una grata impresión en el padre quien agradeció y estimuló con sus palabras cada apostolado desarrollado para el bien de la iglesia y la sociedad.

El padre Víctor presidió la Eucaristía del tercer día del triduo preparatorio a la fiesta de Don Bosco, dedicando su homilía a uno de los tres pilares del Sistema Preventivo “la amorevolezza”, que en nuestro idioma equivale a amabilidad. Al concluir la Misa el padre se reunió con adolescentes y jóvenes del Oratorio-Centro Juvenil y escuchó con atención cada una de las intervenciones respecto a cómo se sentían en esta Obra salesiana. El padre para concluir les dejó un claro mensaje-consejo: no dejen que nadie les quite la alegría, no cambien a Dios por nada ni nadie y no dejen de luchar por su felicidad.

El Provincial permaneció en esta Casa hasta el 1 de febrero y continuó su recorrido viajando hasta La Habana para encontrarse con los salesianos de las dos Obras de la Capital cubana.

## Fiesta de Don Bosco: celebración y premiación

Por Alejandro Satorre Morales

*Santa Clara, 31 de enero.* – La comunidad parroquial Nuestra Señora del Carmen celebró gozosamente la festividad de San Juan Bosco con una Eucaristía presidida por Monseñor Arturo González, obispo de la diócesis y concelebrada por el padre Víctor Pichardo, SDB, Inspector de Las Antillas, los salesianos Eduardo Marroquín y Manel Morancho, director y párroco respectivamente, y con la presencia de otros sacerdotes y diáconos de la ciudad.

Monseñor Arturo aprovechó en su homilía para agradecer la labor pastoral que despliegan los salesianos en esta diócesis y dijo



*El padre Víctor Pichardo presidió la Eucaristía junto a la comunidad salesiana de Santa Clara*



*Mons. Arturo recibe ofrenda de un oratoriano*

sentirse dichosos de celebrar por primera vez junto a la nueva comunidad salesiana en el altar de este querido templo. El agasajo fue correspondido por el padre Víctor, quien reconoció la cercanía y apoyo del obispo a la Obra salesiana de Santa Clara.

Al finalizar la Eucaristía se premió a los ganadores del concurso "Don Bosco, padre y maestro de la juventud" que promovió el estudio y comprensión de la persona y la misión de Don Bosco en el camino hacia la celebración del bicentenario de su nacimiento, seleccionando como temática su pedagogía. El jurado decidió otorgar dos menciones, un premio por categorías y conceder un gran premio que recayó en la juvenil Gleidys Sorí Velázquez por su poema "Don Bosco, maestro de la grandeza". Se reconoció la originalidad y calidad de los trabajos presentados, el buen uso del idioma, el rigor investigativo y el ajuste al tema seleccionado y especialmente la sensibilidad, admiración y devoción expresada a la figura de san Juan Bosco en especial a su obra a favor de la juventud.

## Con espíritu misionero y eucarístico

### Hermanas Misioneras Eucarísticas

Por Ivelissi Jiménez Cruz, HME

Desde el año 2007 se aprobó el instituto secular de derecho diocesano Hermanas Misioneras Eucarísticas (HME), que agrupa a mujeres que han querido responder al llamado de seguir a Jesús más de cerca, inspiradas en el espíritu misionero y eucarístico. Por lo tanto, presentan y sostienen su labor pastoral ante el Sagrario. Entre ellas hay vírgenes, viudas y divorciadas (matrimonio civil) que tienen la misión de llevar el mensaje gozoso del Reino, profesan los votos de pobreza, castidad y obediencia. "Viven en el mundo, sin ser del mundo". Son mujeres de oración, contemplativas y de acción apostólica, adoradoras del Santísimo Sacramento, del cual se nutren para la misión.

Fueron fundadas en Cuba por el misionero salesiano Higinio Paoli (Italia, 1914-1991). Sus destinatarios preferenciales, según la herencia recibida por el fundador, son los jóvenes más necesitados espiritual y materialmente; la mujer, sus valores, su dignidad; el trabajador y su mundo, para transmitirle la importancia de su toma de conciencia en la vida social e infundirle la fuerza de los valores divinos y eternos, en medio de los temporales y humanos; los poblados más necesitados de evangelización en cada una de las diócesis en las que trabajan.

Entre sus requisitos de admisión se encuentran: ser cristiana católica, bautizada, pertenecer activamente a una comunidad parroquial, ser soltera o viuda (con hijos o sin ellos), ansiar la santidad personal y la del prójimo, gozar de buena salud mental y física, disponer de tiempo suficiente para darse a la obra misionera, saber alguna profesión u oficio.



**Pueden contactarnos en:**

Teléfono (0132) 29 83 96 y 27 17 49 / email: [ijimenez@ucp.cm.rimed.cu](mailto:ijimenez@ucp.cm.rimed.cu)

# SI ACEPTO A JESÚS COMO SEÑOR Y SALVADOR ¿YA ESTOY SALVADO?

Por Elsa Espino

## ¿Basta la fe para salvar?

Existen diferentes acepciones que definen el concepto "Fe".

- Fe: *Virtud sobrenatural infundida en nuestras almas en el momento de nuestro bautizo que nos impulsa a creer todo cuanto Dios nos ha revelado.* Es un concepto teológico definido por San Agustín de Hipona.

- Fe: *Nueva Ley, Nueva Alianza, Doctrina cristiana.* Es el concepto más usado por San Pablo. (Rm 1, 17)

- Fe: *Confianza en Jesús* (Hch 16, 30-31).

- Fe: *Capacidad del ser humano para creer en algo.* (Ga 5. 6)

Existe una estrecha relación entre las tres virtudes teologales: fe, esperanza y caridad. La fe se apoya en la esperanza y ambas dan lugar a la caridad, que da lugar a las buenas obras. La fe indica qué obras debemos realizar, nos ayuda a amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a uno mismo. Las obras que los cristianos debemos hacer para lograr la salvación, provienen de nuestra fe y de nuestra esperanza.

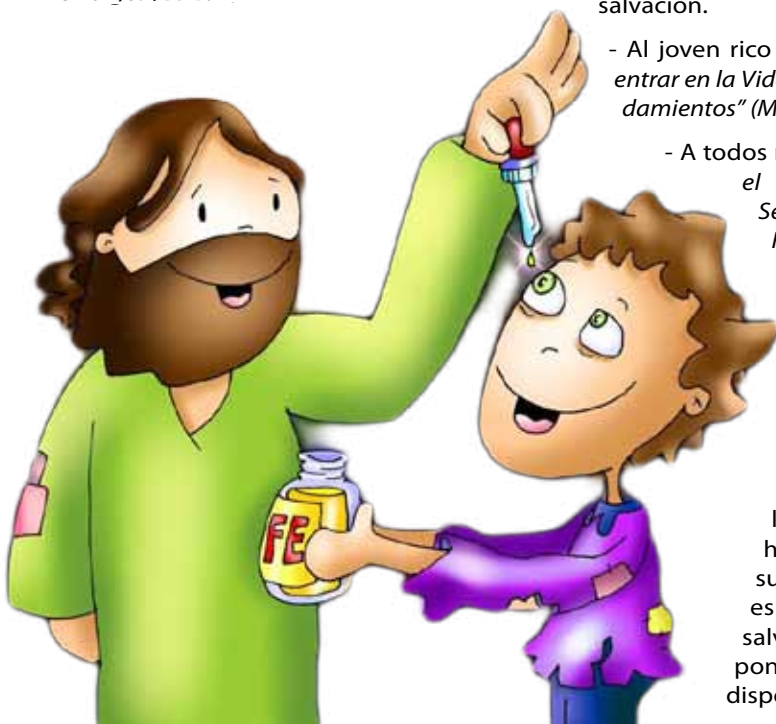
Los católicos creemos que la fe es la primera y fundamental condición para salvarse, pero no es la única.

Jesús nos enseña en muchas ocasiones lo que debemos hacer para obtener la salvación.

- Al joven rico le dijo: *"si quieres entrar en la Vida, guarda los mandamientos"* (Mt 19, 17).

- A todos nos dice: *"No todo el que diga: Señor, Señor, entrará en el Reino de los Cielos, sino el que haga la voluntad de mi Padre celestial..."* (Mt 7, 21).

Es decir, que la salvación requiere de la fe, pero está vinculada a la conducta del hombre, es decir a sus obras. La obra es esencial para la salvación porque pone de manifiesto la disposición del hom-



bre para hacer la voluntad de Dios sin la cual es imposible obtener la salvación. San Pablo nos dice:

- *"Porque todos tenemos que aparecer como somos ante el tribunal de Cristo y cada uno recibirá lo suyo, bueno o malo, según se haya portado mientras tenía este cuerpo". (1 Co 5, 10).*

La Iglesia Católica que procede desde los tiempos apostólicos y que recibió las enseñanzas de Cristo a través de los Apóstoles y sus sucesores, siempre ha enseñado que la salvación se obtiene por la fe y por las obras.

San Pablo nos enseña que una fe verdadera requiere de una respuesta activa, la cual es la caridad, amor o buenas obras: *"Porque en Cristo Jesús... solamente lo que vale es una fe que se traduce en amor"* (Ga 5, 6).

Muchos textos bíblicos refutan la doctrina sobre la "certeza de la salvación" que proclaman los cristianos no católicos, enseñándole que nadie está seguro de su salvación hasta comparecer ante el tribunal de Cristo:

- *Jn 15, 5-6: "Al que no permanece en mí lo tiran y lo secan... mientras ustedes permanezcan en mí y mis palabras permanez-*

*can en ustedes, pidan lo que quieran y lo conseguirán".*

- *Rm 11, 22: "Fíjate que Dios es a la vez bondadoso y severo; severo con ellos que cayeron y bondadoso contigo siempre que perseveres en el bien, pues de lo contrario tú también serás cortado".*

- *Flp 2, 12: "Trabajen con temor y temblor por vuestra salvación".* La necesidad de la obra también se manifiesta en otros textos de la Biblia. La Sagrada Escritura dice que la fe sola, sin obras es cosa estéril, que no produce ningún fruto, por tanto, tampoco produce la salvación

- *St 2, 14-18: "Hermanos, si uno tiene fe pero no viene con obras ¿de que le sirve? ¿Acaso lo salvará esa fe? Si un hermano o una hermana no tienen con qué vestirse ni que comer y ustedes les dicen: Qué les vaya bien, caliéntense y aliméntense, sin darles lo necesario para el cuerpo, ¿de qué les sirve eso? Lo mismo ocurre con la fe: si no produce obras es muerta Y sería fácil decirle a uno: Tú tienes fe, pero yo tengo obras. Muéstrame tu fe sin obras y yo te mostraré mi fe a través de las obras".*

- *Rm 2, 6: "Él pagará a cada uno de acuerdo con sus obras".*

## Conclusiones

1- No existe la certeza de salvación. Nadie puede absolutamente estar seguro de que alcanzará la salvación, porque en cualquier momento puede apartarse de Cristo, pero sí puede tener una firme esperanza de salvarse.

2- La salvación se obtiene por la fe, manifestada a través de las obras. Las obras son esenciales para la salvación, porque nos enseña que obras debemos realizar. Jesús nos enseña sobre el Juicio Final que tendrá en cuenta las obras no la fe, ya que la fe se juzga a través de las obras.

3- Creerse a salvo es un grave pecado de presunción que puede comprometer la salvación de aquellos que aceptan estas doctrinas, porque no trabajará para salvarse, con "temor y temblor", como nos enseña San Pablo en su carta a los Filipenses (Flp 2, 12).

## Fe, tened fe y veréis lo que son milagros

Por Osmany Massó, SDB

Así se presentó Don Bosco en el momento en que lo conocí en un tradicional devocionario y así lo he identificado durante toda mi vida: como un hombre de una fe firme y humilde. Esta es la oración que repetimos cada martes al terminar la Misa y antes de besar su santa reliquia. Es la más popular.



El origen de esta frase la encontramos en una carta dirigida el 13 de noviembre de 1875 al padre Juan Cagliero en la víspera de la primera expedición misionera hacia Argentina, de la cual el sacerdote era el responsable. Este la portó como prenda personal de la paternal solicitud de Don Bosco. En ella se exponen 12 recomendaciones y encargos y termina diciéndole: Haced lo que podáis; Dios hará lo que nosotros no podemos hacer. Confiad a Jesús Sacramentado y a María Auxiliadora todo lo vuestro y veréis qué son los milagros.

Este año la Familia Salesiana lo inicia con la figura de este gran santo y campeón de la fe, fundamento de toda santidad. Esta, sin lugar a dudas fue la luz que guió sus pasos; era para él la base de todo su sistema educativo, en sus sueños estaba presente como escudo y victoria. En sus últimos años se le oía repetir: ¡Cuántos prodigios ha obrado el Señor entre nosotros! Pero cuántas maravillas más habría hecho si don Bosco hubiese tenido más fe. En el lecho de muerte pidió que rezaran para que en sus últimos momentos, mientras esperaba su hora, pudiese tener una fe viva.

Pidamos a Don Bosco que nos ayude a conservar este gran tesoro en el trabajo con la juventud y a buscar todos los medios necesarios para perseverar en ella.



### **Evangelizar educando y educar evangelizando**

es la fórmula ya conocida para expresar la unidad interior de los miembros de la **Familia Salesiana**, porque no se refiere sólo a la **metodología educativa**, sino también a la **espiritualidad de cada uno y de los Grupos:**

cuando uno se deja guiar por el Espíritu, entonces vida y apostolado forman una unidad, como oración y acción, amor a Dios y amor al prójimo, cuidado de sí mismo y entrega a los demás, educación de lo humano y anuncio del Evangelio, pertenencia a un Grupo e inserción en la Iglesia. **Todo converge en la unidad;** y es la síntesis vital propia de la santidad. De aquí deriva una fuerza increíble de acción y de testimonio, por la energía del Espíritu que ha tomado posesión de toda la persona y puede hacer de ella un libre y gozoso instrumento de su acción.

La **caridad apostólica** constituye, para cada miembro de la

(Continúa en la página siguiente)



Familia Salesiana, el principio interior y dinámico capaz de unificar las múltiples y diversas actividades y preocupaciones cotidianas. Favorece la fusión en un único movimiento interior de los dos polos inseparables de la caridad apostólica: la **pasión por Dios** y la **pasión por el prójimo**.

(Art. 30 Carta de la identidad carismática de la Familia Salesiana de Don Bosco)



## Premio "Gente Maravillosa"

Por Caridad Castellano  
y Alejandro Satorre

Santa Clara, 4 de febrero. – Desde el 2009 la Compañía de Artes Escénicas Salesiana (COARTES), entrega un premio a personas que hayan o estén entregando su vida a la evangelización a través del arte. "Gente Maravillosa" no es solo un merecido reconocimiento a su apostolado, es también una celebración por la alegría de tener a nuestro lado personas que inspiran, promueven y animan la creación artística que es signo de la belleza y bondad de nuestro Creador. Este año dentro del Festival de Arte Joven "Juan Soñador", COARTES quiso ampliar la lista de gente maravillosas con el agasajo a María del Carmen Sarmiento Rojas, Yenkys González Gómez y Yasleidy Martínez Reyes.



Homenajeados María del Carmen, Yenkys y Yasleidy

María del Carmen personaliza la formación de una generación de jóvenes de la Obra salesiana de Santa Clara que ha transitado bajo su tutela por coros infantiles, de adolescentes, grupo musical Dame Almas y más recientemente en COARTES; desde sus 13 años junto a la maestra Felicia Pérez, Fillí, tomó la batuta del coro parroquial del Carmen; integrante del grupo Getsemaní; y centro de comunión y una líder carismática sin igual.

Yenkys, carismático y dinámico ha contagiado guitarra en mano a toda la iglesia cubana. Se empeñó en animar convivencias, PROFAJ, retiros, integrando los grupos Shalom y Dame Almas y hoy desde el Centro de Comunicación Padre "José Vador" continúa un apostolado de masas, es sin dudas, imprescindible en la Obra salesiana.

Yasleidy es heredera de una tradición artística particular de esta Casa Salesiana, ha declamado, cantado, bailado pero su asunción en COARTES le permitió demostrar el don del artista de manera eficaz, dúctil y orgánica. Es impensable COARTES sin la inocente Blanca de la Agonía de Cristo y su auténtica María en "Eco se oye en la campaña".

Han sido ellos los merecedores de este imprescindible ejercicio del espíritu que es agradecer, enaltecer y sobretodo exhortar a seguir su labor con los jóvenes y por los jóvenes como acertadamente dijera María del Carmen al agradecer el reconocimiento.

## Amarles sin límites

Por *Isis María Segura Delgado*

*Camagüey, 26 de enero.* – Como es costumbre cada año por la fiesta de Don Bosco, más de 150 niños de las comunidades de Fátima, Don Bosco, Montserrat, San Vicente y el Santuario, se reunieron en el oratorio de la capillita de San Vicente y junto a catequistas y familiares disfrutaron de una tarde al estilo de su santo patrono.

No podían faltar en esta ocasión las dinámicas y juegos premiados, donde los jóvenes de la Pastoral Juvenil Salesiana fueron los jueces principales; además hubo tiempo para la oración organizados por las Hijas de María Auxiliadora, los Salesianos de Don Bosco y los Salesianos Cooperadores.

Entre música, juegos, tesoros escondidos y mucha alegría transcurrió esta tarde, sin obviar la ansiada tienda de regalos, donde cada niño compró con su esfuerzo, destreza y agilidad en los juegos, sus propios obsequios; y para terminar una rica merienda.



Como lo quiere Don Bosco, fue este un espacio para la formación de buenos cristianos y honrados ciudadanos, fomentando en nuestros niños los valores cristianos que con tanto amor él y santa María Mazzarello inculcaban a los primeros muchachos de los oratorios salesianos.

Damos gracias a Dios, por regalarnos una tarde tan maravillosa, y en especial por todos nuestros niños, adolescentes y jóvenes. Que nunca olvidemos que nuestra misión más importante es amarles sin límites, y mostrarles el camino hacia Jesús, nuestro Señor. Que María Auxiliadora, Don Bosco y Madre Mazzarello nos enseñen como llevar a cabo esta linda encomienda.

Por *Edelmiro Nápoles*

*Camagüey.* – Un grupo de maestros, en activo o no, catequistas y padres del Santuario Diocesano de la Caridad han constituido el Club Pedagógico Don Bosco con la finalidad de profundizar en la pedagogía salesiana. Se han proyectado un sistema de acciones y tareas para conocer y poner en práctica, en su contexto de vida, las maravillosas enseñanzas de este gran santo del siglo XIX, que hoy mantienen toda un vigencia; porque no hay educación si no hay amor y precisamente toda su obra pedagógica está basada, en el amor, amor a Jesús, amor a María, amor a los jóvenes.

El Club quiere responder concretamente a una idea medular de Don Bosco: “la porción de la sociedad humana, sobre la cual

## Club Pedagógico Don Bosco

están fundadas las esperanzas del presente y del porvenir, la porción digna de los más solícitos cuidados es, sin duda, la juventud. Si se la educa rectamente, habrá orden y moral; por el contrario, solo vicio y desorden. La religión es capaz de comenzar y realizar la gran obra de una verdadera educación”.

Estamos en una deuda con este santo educador, como dijera el Rector Mayor, Don Pascual Chávez: “El fuego debe propagarse”. Por lo tanto, sus enseñanzas no se pueden quedar fríamente en unos libros, manuales, revistas, boletines, cartas o en buenas intenciones, porque como dice el refrán “de buenas intenciones está empedrado el camino del infierno”.

## Festival de Arte Joven "Juan soñador"

Por Alejandro Satorre Morales

Santa Clara, 4 de febrero. – "Sigamos soñando a la altura de Juan soñador" con estas palabras se clausuraba el empeño, la pasión y la convocatoria de COARTES para realizar un festival de tres días que aunó artistas, público e invitados en el pequeño teatro del Carmen testigo de sucesos, emociones, tensiones y ovaciones en una precisa jornada dedicada a las artes en la pedagogía salesiana.

Desde el viernes se sucedieron tertulias amenizadas por Caruchi, junto a sacerdotes, músicos, realizadores, laicos comprometidos en la evangelización a través del arte y otros no previstos como el salesiano Antonio Escudero, profesor de teología dogmática de la Pontificia Universidad Salesiana de Roma de paso por nuestra ciudad y quien accedió a compartir su experiencia.

El viernes 1 de febrero se dedicó a la música y desfilaron por el plató exponentes de la música santaclaraña como la solista Mayela, el Trío Palabras, el trovador Pedro O'Really y los concertistas Pedro García y Maritere Fernández. El segundo día del festival se dedicó a los medios de comunicación social y se proyectó el documental "Padre Vandor, corazón de paz" realizado por Centro de Comunicación Creativa de Santa Clara en el año 2009.

Y para completar la tríada, el domingo se dedicó al teatro donde COARTES presentó el resultado de talleres de actuación con la puesta en escena de "Déjame en paz" de Moisés Mato y Matutian Teatro y "Le zumba la berenjena" de Luis Ángel Valdés. Esta además fue noche de premiaciones con la entrega del "Gente Maravillosa" a María del Carmen Sarmiento Rojas, Yenkys González Gómez y Yasleidy Martínez Reyes, en reconocimiento justo y sincero a su labor evangelizadora a través del arte.

El padre Eduardo Marroquín al clausurar el Festival dejó abierta la convocatoria para el segundo "Juan Soñador" rumbo al 2015. Han sido tres días intensos, conmovedores, pero sobretodo una oportunidad para elevarse, poner nuestra meta un poco más allá, gracias al "Juan soñador"; así resumía su experiencia uno de los participantes y así se cumplía la pretensión de COARTES de evangelizar el arte y por el arte evangelizar.



Padre Antonio Escudero, SDB, en el festival "Juan soñador"



Equipo de actores y productores de COARTES

## Mochila del animador

Queridos animadores:

con la ayuda de personas caritativas y que creen en las ventajas que ofrecen los medios de comunicación para el trabajo pastoral, contamos en cada Casa Salesiana con un Disco Externo contenido con material audiovisual. De ustedes depende el buen uso para mayor provecho del esfuerzo que se viene haciendo desde la Delegación para la Comunicación Social.

Para el uso de los audiovisuales pónganse en contacto con los salesianos y el Equipo Local de Comunicación.

**En este número te proponemos  
Serie documental de 10 capítulos  
Catolicismo a prueba**



Programa de  
**MARZO** 2013

MARZO						
D	L	M	J	V	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- 8, *Día internacional de la mujer*
- 12, *Consejo Inspectorial (Rep. Dominicana)*
- 15-17, *Convivencia de adolescentes (Peñalver)*
- 19, *San José, Patrono de la iglesia*
- 22 *Encuentro de Tirocinantes (Rep. Dominicana)*
- 24, *Domingo de Ramos*
- 27, *Día mundial del teatro*
- 28, *Jueves Santo*
- 29, *Viernes Santo*
- 30, *Sábado Santo*
- 31, *Domingo de Resurrección*

### Descanse en paz

✚ El 23 de enero falleció el papá del padre Lázaro, el Sr. Fermín Lázaro Alegre.



[www.salesianosdecuba.org](http://www.salesianosdecuba.org)  
COMENTARIOS EN LA WEB

*(Refiriéndose a la noticia del Club Pedagógico de Camagüey)*

Me parece estupenda esta iniciativa. ¿Cuáles son sus metas? Me encantaría tener noticias de su quehacer, realmente es algo que está haciendo mucha falta, porque somos educadores aún cuando no trabajemos como tales y de Don Bosco siempre podemos aprender para aplicar a nuestra realidad actual.

Felicitaciones a los camagüeyanos y deseo para el Club Pedagógico Don Bosco una larga y fructífera vida y que su labor se extienda a muchos lugares.

Gracias también por mantenerme al tanto de la vida salesiana de allá. Gracias de verdad por considerarme parte de ustedes. Que Dios los bendiga siempre.

Abrazos, Nelia Triana (Nelita)

*(Refiriéndose al Cuba-Salesiana de enero)*

He disfrutado extraordinariamente este número de Salesianos en Cuba y he sentido un sano orgullo al constatar que la actividad salesiana en el Carmen y en Cuba en general continua viva en su alegría y su misión. Reciban todos, mi comunidad querida de siempre, mis saludos cariñosos. El Señor los siga guiando y animando; Don Bosco les sonríe, estoy segura y el P. Vándor estará contemplándolos complacido. Un abrazo fuerte.

Clarita de la Torre.